

# Bivouac près du Lac

*Bivouac near the lake*  
*Biwak in der Nähe des Sees*

Baritone Saxophone & Piano

**Jérôme Naulais**

EMR 55755

**Print & Listen**  
**Drucken & Anhören**  
**Imprimer & Ecouter**



**[www.reift.ch](http://www.reift.ch)**



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

# Jérôme Naulais

**English:** Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

**Deutsch:** Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für Solfège und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor *Sotto Voce* aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

**Français:** Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants *Sotto Voce* de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical "La machine", commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



**EDITIONS MARC REIFT**

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)



# Bivouac près du Lac

*Bivouac near the lake / Biwak in der Nähe des Sees*

Jérôme Naulais

Moderato ♩ = 96

Baritone Saxophone

Piano

The musical score is written for Baritone Saxophone and Piano. It consists of four systems of music, each with a Baritone Saxophone staff and a Piano grand staff (treble and bass clefs). The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is 3/4. The tempo is Moderato, with a quarter note equal to 96 beats per minute. The score includes various dynamics such as *mf dolce*, *mf*, *mp*, and *f*, along with phrasing slurs and accents. The piece begins with a Baritone Saxophone introduction, followed by the Piano accompaniment. The score is divided into measures, with measure numbers 6, 11, and 17 indicated at the start of their respective systems.

EMR 55755

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)  
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

[www.reift.ch](http://www.reift.ch)

**BARITONE SAXOPHONE & ORGAN**

EMR 25178A	VERDI, Giuseppe	2 Chorus Of Gipsies
EMR 28735	VIVALDI, Antonio	Concerto in F Major
EMR 28762	VIVALDI, Antonio	Concerto in G Minor
EMR 25155A	WAGNER, Richard	2 Arias
EMR 25409A	WEBER, Carl Maria v.	4 Arias

**BARITONE SAXOPHONE & GUITAR**

EMR 25381B	BARTOK, Bela	3 Romanian Folk Dances
EMR 25647	BRAHMS, Johannes	Albumblatt
EMR 25465B	CAPLET, André	Adagio
EMR 25759	CARULLI, Ferdinando	Andante Affettuoso
EMR 25297B	CHOPIN, Frédéric	2 Préludes
EMR 25233B	CZERNY, Carl	2 Marches
EMR 25591	GADE, Niels W.	Album Leaves N° 1
EMR 25535	GOUNOD, Charles	Air des Bijoux / Choeur des Soldats
EMR 25703	LALO, Edouard	Andante
EMR 25493B	MERTZ, Johann K.	Adagio
EMR 25815	ONSLow, George	Andantino
EMR 25325B	SCHUMANN, Robert	2 Waldszenen
EMR 25437B	SCHUMANN, Robert	4 Lieder
EMR 25207B	SCRIBABINE, Alexander	2 Feuilletts d'Album
EMR 25353B	SMETANA, Bedrich	2 Waltzes
EMR 25259B	TARREGA, Francisco	2 Pieces
EMR 25178B	VERDI, Giuseppe	2 Chorus Of Gipsies
EMR 25155B	WAGNER, Richard	2 Arias
EMR 25409B	WEBER, Carl Maria v.	4 Arias

**BARITONE SAXOPHONE & CONCERT BAND**

EMR 11164	PARSON, Ted	Stovepipe Stomp
EMR 10775	TAILOR, Norman	Concerto Piccolo

**SAXOPHONE ENSEMBLE****2 SAXOPHONES (SA)**

EMR 20827	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 1 (5)
EMR 20828	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 2 (5)
EMR 20829	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 3 (5)
EMR 20830	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 4 (5)
EMR 20831	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 5 (5)
EMR 20832	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 6 (5)
EMR 20833	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 7 (5)
EMR 20834	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 8 (5)
EMR 20835	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 9 (5)
EMR 20836	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 10 (5)

**2 SAXOPHONES (SA) & PIANO / KEYBOARD / ORGAN**

EMR 20827	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 1 (5)
EMR 20828	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 2 (5)
EMR 20829	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 3 (5)
EMR 20830	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 4 (5)
EMR 20831	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 5 (5)
EMR 20832	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 6 (5)
EMR 20833	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 7 (5)
EMR 20834	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 8 (5)
EMR 20835	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 9 (5)
EMR 20836	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 10 (5)

**2 SAXOPHONES (AT) & PIANO (KEYBOARD)**

EMR 26532	MORTIMER, John G.	Easy Christmas Duos
-----------	-------------------	---------------------

**2 SAXOPHONES (AT) & CD PLAYBACK (PLAY ALONG)**

EMR 26532	MORTIMER, John G.	Easy Christmas Duos
-----------	-------------------	---------------------

**3 SAXOPHONES (AAT) & PIANO (ORGAN)**

EMR 8332	ALBINONI, Tomaso	Adagio (5)
EMR 8338	ARMITAGE, Dennis	4 Fanfares (5)
EMR 8338	BACH / GOUNOD	Ave Maria (5)
EMR 8331	BACH, Johann S.	Aria (5)
EMR 8340	BACH, Johann S.	Arioso (5)
EMR 8332	BEETHOVEN, L.v.	Die Ehre Gottes aus der Natur (5)
EMR 8335	BEETHOVEN, L.v.	Ode To Joy (5)
EMR 8338	BORODIN, Alexander	Polovetziian Dance (5)
EMR 21772	BUTTALL, Philip R.	Tutti Frutti
EMR 8335	CHARPENTIER, M.A.	Te Deum (5)
EMR 8332	CHOPIN, Frédéric	Tristesse (5)
EMR 8331	CLARKE, Jeremiah	Trumpet Voluntary (5)
EMR 8339	DEBUSSY, Claude	Clair de Lune (5)
EMR 8334	DVORAK, Antonin	Humoresque (5)
EMR 8339	DVORAK, Antonin	Largo aus der Neuen Welt (5)
EMR 8334	GERSHWIN, George	'S Wonderful (5)
EMR 8332	GERSHWIN, George	I Got Rhythm (5)
EMR 8340	GERSHWIN, George	Summertime (5)

**3 Saxophones (AAT) & Piano (Organ) (Fortsetzung - Continued - Suite)**

EMR 8335	GERSHWIN, George	The Man I Love (5)
EMR 8337	GLUCK, W.C.	Marche Religieuse (5)
EMR 8337	GRIEG, Edvard	Solvejgs Lied (5)
EMR 8333	HÄNDEL, Georg Fr.	Arioso (5)
EMR 8337	HÄNDEL, Georg Fr.	Largo (5)
EMR 8331	HÄNDEL, Georg Fr.	March "Scipio" (5)
EMR 8339	HÄNDEL, Georg Fr.	March (5)
EMR 8338	HÄNDEL, Georg Fr.	Minuet (5)
EMR 8334	HÄNDEL, Georg Fr.	Sarabande I (5)
EMR 8336	HÄNDEL, Georg Fr.	Sarabande II (5)
EMR 8340	HAYDN, Fr.J.	St. Anthony Choral (5)
EMR 8340	MENDELSSOHN, F.	Hochzeitsmarsch (5)
EMR 2270	MORTIMER, J.G.	Trios Vol. 1
EMR 2271	MORTIMER, J.G.	Trios Vol. 2
EMR 2272	MORTIMER, J.G.	Trios Vol. 3
EMR 8332	MOURET, J.J.	Fanfare - Rondeau (5)
EMR 8335	MOZART, W.A.	Ave Verum (5)
EMR 8331	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 1 (5)
EMR 8332	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 2 (5)
EMR 8333	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 3 (5)
EMR 8334	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 4 (5)
EMR 8335	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 5 (5)
EMR 8336	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 6 (5)
EMR 8337	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 7 (5)
EMR 8338	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 8 (5)
EMR 8339	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 9 (5)
EMR 8340	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 10 (5)
EMR 8335	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Abide With Me (5)
EMR 8337	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Amazing Grace (5)
EMR 8336	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Candelight Walz-Auld Lang Syne (5)
EMR 8339	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Down By The Riverside (5)
EMR 8340	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Glory, Glory, Halleluja (5)
EMR 8334	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Greensleeves (5)
EMR 8333	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Il Silenzio (5)
EMR 8338	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Joshua Fit The Battle of Jericho (5)
EMR 8333	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Nobody Knows the Trouble I've See (5)
EMR 8333	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	So Nimm Denn meine Hände (5)
EMR 8336	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Swing Low, Sweet Chariot (5)
EMR 8337	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	When The Saint Go Marching In (5)
EMR 8331	PERGOLESI, G.B.	Aria (5)
EMR 8331	PURCELL, Henry	Trumpet Tune (5)
EMR 8339	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (5)
EMR 8334	SCHUBERT, Franz	Serenade (5)
EMR 8336	SCHUMANN, Robert	Träumerei (5)
EMR 8333	STANLEY, John	Trumpet Voluntary (5)
EMR 8336	WAGNER, Richard	Brautchor aus Lohengrin (5)

**3 SAXOPHONES (S(A)T) & RHYTHM SECTION**

EMR 24778	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 24779	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 24780	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 24781	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 28380	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 28381	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28382	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28383	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4
EMR 28384	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 5

**3 SAXOPHONES (S(A)T), RHYTHM SECTION & STRINGS**

EMR 24782	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 24783	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 24784	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 24785	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 28385	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 28386	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28387	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28388	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4
EMR 28389	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 5

**3 SAXOPHONES (AAT) & CD PLAYBACK (PLAY ALONG)**

EMR 2270	MORTIMER, J.G.	Trios Vol. 1 + CD
EMR 2271	MORTIMER, J.G.	Trios Vol. 2 + CD
EMR 2272	MORTIMER, J.G.	Trios Vol. 3 + CD

**3 SAXOPHONES (S(A)T) & CD PLAYBACK (PLAY ALONG)**

EMR 24774	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 24775	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 24776	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 24777	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 28375	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 28376	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28377	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28378	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4